

# Déli Hirlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefoni este 9 óráig 2-52, azontul 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Dr. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / CSÜTÖRTÖK / MARCIUS 14

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 59. SZÁM

**MAJD CSAK ŐSSZEL!** Bukarestből jelentik: Manlu miniszterelnök kijelentette, hogy a kisebbségi törvényt az idő rövidségére való tekintettel csak ősszel terjesztik a parlament elé.

**VINGAN IS.** Vingáról jelentik: Most kellett volna megtartani a vingai egyháztanácsnak rendes évi választásait. A vingai egyházközösség tagjai között azonban a nemzetiségi széttagoltság folytán igen nagy ellentétek vannak. A legutóbbi ülésen kiderült, hogy nagyon sokan nem fizették ki az egyházi adójukat. Az alapszabályok értelmében ezek nem vehetnek részt a szavazásban. Az egyháztanács közgyűlését a helyzet tisztázásáig elhalasztották.

**TÉNYLEG AZ UTOLSÓ.** Berlinből jelentik: A most lefolyt antifascista gyűlésen Károlyi Mihály is beszélt és éles támadást intézett Magyarország ellen. Végül javasolta egy pacifista páneurópai szövetség megalakítását. A Deutsche Allgemeine Zeitung erősen kritizálja Károlyi beszédét és Károlyit egy nagy nemzet dekadens, gyengeelméjű sarjának nevezi. Károlyi a német munkásságnak akar politikai tanácsokat adni, holott ő az utolsó, aki bárkinek is adhatna tanácsot.

**A ZSIDÓSÁG A VALLÁSÜLDÖZÉSEK ELLEN.** Budapestről jelentik: A magyar zsidóság tegnap délelőtt értekezletet tartott, amelyen megvitatták az ez évi kongresszus anyagát. A gyűlést lendületes beszéddel Hevesi Simon nyitotta meg, utána Kohner Adolf tiltakozott a mexikói és oroszországi vallásüldözések ellen. Azonkívül több felszólaló a magyar zsidóság alkotmányának módosítását kívánta.

**MINDENKI OTTHON FÜRDIK,** Londonból jelentik: A londoni polgármesteri hivatal statisztikai évkönyvet adott ki, amely érdekes adatokat tartalmaz. A statisztika szerint Londonnak kilencedfélmillió lakosa van. A város területén van nyolcszázhatvanhét teniszter és háromszázötvenöt futballpálya. Furesának tűnhetik fel, hogy Londonban csak tizenöt nyilvános fürdő van. Ennek magyarázata azonban az, hogy Londonban még a külvárosokban is alig van lakás, amelynek ne lenne fürdőszobája. A különböző közlekedési eszközöket 1927-ben háromezerhatszázhat millió ember vette igénybe.

## A senki vagyonára már mindenki igényt tart

### Zavarodik a helyzet a népáruház ügye körül — A bíróság hivatása lesz az összes rejtélyeket felderíteni és az intézményt eredeti rendeltetésének visszaadni

Temesvár, március 13.

A forradalom alatt városi pénzből alapított temesvári népáruház — mint megírtuk — a járásbíróóság döntése alapján zárlat alá vették, mivel G a n g Soma, a népáruház egyik vezetőjének halála után úgy örökösei, mint K o c h József, a másik vezető, kijelentették, hogy nem képezi a tulajdonukat. A leltározás már napok óta folyik és M u r a r e s c u Vichentia dr. kincstári ügyész beavatkozása folytán a népáruház vagyona egyelőre az állam gondjaira van bízva. Az ed-

digi leltározás szerint a népáruház vagyona megközelíti a négy millió leit. A bíróság döntését, amelynek révén az üzlet hatósági zár alá került, Temesvár közönsége nagy érdeklődéssel fogadta. A bíróság hivatása lesz megállapítani, hogy az 1918-ban a bánáti néptanács utasítására a város pénzével alakult népáruház jelenleg kinek a tulajdonát képezi. A bírósági tárgyaláson az a kérdés is tisztázásra vár, hogy a felügyelőbizottság kinek a megbízásából működött és milyen jogon vett fel évenként tantiemeiket.

Koch tulajdonát képezően volt és van a törvényszék cégjegyzői lajstromában feltüntetve, milyen szereppel bírt? Milyen alapon működött a felügyelőbizottság? Két év előtt, amikor a Déli Hirlap foglalkozott a népáruház misztikus ügyével, felvetettük a felügyelőbizottság szerepét. Akkor az egyik felügyelő bizottsági tag kijelentette, hogy ez a bizottság teljesen altruista alapon működik, csak a népjólétet tartja szem előtt és anyagi haszna nincsen. Most a hiteles üzleti könyvek alapján kiderült, hogy a felügyelőbizottsági tagok bizony tantiemet kaptak. A felügyelőbizottság ezen tagjai S t a c h l e r Ádám kereskedő, B a r l a n g h y Árpád tisztviselő, K u n z e l m a n n és K a r l nevű munkások. A felügyelőbizottsági tagok fejenként 1924-ben 7.900, 1925-ben 13.800, 1926-ban 17.075, 1927-ben 23.202 és 1928-ban 20.074 lei tantiemet kaptak. Tagja volt még R e c h K. Géza eszperes, aki azonban kijelentette, hogy soha egy banit nem kapott. Tisztázásra vár az a kérdés is, hogy a magán-cégnél működő és igazgatósági jogokat gyakorló ugynevezett felügyelő bizottság kinek a megbízásából működött, kinek a vagyont felügyelte és igazgatta és milyen címen részesedett a haszonban.

### Nem létező fórum

Murarescu Vichentia dr. kincstári ügyész azon a jogi állásponton van, hogy a felügyelőbizottság egy nemlétező fórum, a bánáti néptanács, nevében működött éveken át. A mai káoszról Murarescu Vichentia dr. kincstári ügyész igen életrevaló kivezető utat ajánl. Nézete szerint az alap, amiből a mai vagyon keletkezett, a város pénze. Tehát a népáruház Temesvár város nagytanácsának, a kereskedelmi és iparkamara egy megbízottjának és a kincstár képviselőjének ellenőrzése mellett alakuljon át szövetkezetté. Így teljesítheti azt a hivatását, amiért a forradalom alkalmával a bánáti néptanács megalkotta és módjában lesz csakis a szegényebb néposztályt kiszolgálni.

### A felügyelőbizottság tagjai tiltakoznak

A felügyelőbizottság tagjai tegnap felelősséget nyújtottak be a temesvári törvényszékhez a népáruházhoz zár alá helyezési döntése ellen. Ebben a felelősséghatározásban a felügyelő bizottsági tagok tiltakoznak a zár miatt és kifejtik, hogy a népáruház vagyona célvagyon. Az alapítólevél adatai szerint

a népáruház azt a célt szolgálja és eddigi működése során szolgálta is, hogy a szegénysorsú közönséget olcsó áron szolgálja ki. Tekintettel arra, hogy ennek a hivatásának megfelelő — alapítja meg a felelősséghatározás — így a mai alapon való további működését nem akadályozhatja meg semmi.

### Az eddigi vevők követelik a vagyont

A felügyelőbizottság felelősséghatározásán kívül újabb vagyonszövetkezők is akadtak. Közel ezer temesvári munkás, akik a népáruházban vásároltak be, ugyancsak felelősséghatározást tettek ellen. Ezeknek a munkásoknak a képviselőjében N a g y Hugó dr. készítette el a felelősséghatározást. Ennek a felelősséghatározásnak igen érdekes a jogi álláspontja. Nagy Hugó dr. szerint a népáruház jelenlegi vagyona nem képezheti az állam tulajdonát, de az ugynevezett felügyelőbizottság sem gyakorolhat annak ellenőrzésére jogokat. A va-

gyon egyedüli tulajdonosai azok a munkások, akik évek hosszú sora óta rendes vevői ennek az üzletnek. A felelősséghatározás indoklása szerint a mai cégvagyon abból a haszonból adódik, amelyet a bevásárlók banijai után szereztek. Természetes, hogy a népáruház vagyont csakis a bevásárlók vindikálhatják maguknak. Nagy Hugó dr. a felelősséghatározás során tovább megy egy lépéssel és kifejti, hogy a jog és az igazság alapján ezeknek a vevőknek az összességéből a népáruház vagyont szövetkezeti vagyonná kell alakítani.

### Hamisan jegyezték be a céget?

A törvényszéki tárgyalás ezután mindenképpen érdekesnek és izgalmasnak ígérkezik. A népáruház ügyében azonban nagyon sok kérdés vár tisztázásra. Az első kérdés főként az, hogyan történhetett, hogy úgy Koch József, mint Gang Soma örökösei a határozati tárgyalás során kijelentették, hogy a népáruház tulajdonjoga nem az övék, ezzel szemben a temesvári törvényszéken működő céghivatal kimutatása egészen mást mond. A cég-

hivatal kimutatása szerint a népáruház (Bazar popular) Gang Soma és Koch József tulajdonát képező betéti társaságként van cégjegyzőre és a céget közösen Koch József és Gang Soma jegyzik. Ennek ellenére most egyszerre Gang Soma örökösei és Koch József kijelentik, hogy a cég mégsem az övék.

Tisztázásra vár azonban ennél súlyosabb kérdés is. Ez az, hogy az állítólagos felügyelőbizottság, ha a cég egyéni céggé és Gang, valamint



## Szigoru vizsgalat

**fogja megállapítani a Vingai Első Takarékpénztár bukásának okait**

Temesvár, március 13.

Vingai Első Takarékpénztárnak, mely a régi és jónévű intézetnek híres összeomlása és azt követően a temesvári törvényszék által elrendelt vizsgálat az érdekelt betétesek és a részvevők körében nagy izgalmat kel-

Vingán és környékén egyszíntű mentek tönkre a bank összeomlásán. Hosszabb ideje suttogtak arról, hogy a bank ügyvezetése nem történt minden a legnagyobb rendben és hogy évekre visszafelé a mérlegek nem tüntették a takarékpénztár hű vagyoni helyzetét. Ezeknek a híreszteléseknek — azt már megirtuk — több betétes részvényes a temesvári ügyészség-

hez intézett büntető feljelentésében is kifejezést adott és a Vingai Első Takarékpénztár csődügyében az ügyészség beavatkozását kérte. Az ügyészség a feljelentést J o n a s c u vizsgálóbíróknak adta át. A vizsgálóbíró tegnap döntött a feljelentés ügyében és az abban foglaltak kiderítése végett tanukihallgatásokat fog eszközölni. Valószínűnek látszik, hogy a csőd előzményeinek tisztázására és arra, hogy nem forog-e fenn csalárd bukás esete, az intézeti könyvek átvizsgálására is sor kerül. Ma még nem lehet tudni semmit a feljelentésben foglaltak valódiságára vonatkozólag. A vizsgálat állapítja meg, hogy mi igaz a híresztelésekből.

## szíven szurta kedvesét

**utána elmenekült, de a csendőrség hamarosan elfogta**

Oravica, március 12.

Oravica krassómezei igen csendőrségi község, most azonban a lakosságot gyilkosság tartja izgalomban. Gyilkosság áldozata a harminchárom éves P a n e s c u Katalin, másfél év óta vadházasságban élt a lo s József földművessel. Még két évvel azelőtt faluszerte ismeretes az a nagy szerelem, amellyel Mi- József és Panescu Katalin egymás mellett viseltettek. Ez a nagy szerelem vezette őket arra, hogy közös házasságra lépjenek. Az együttélés azonban ártott a szerelemnek, amely mind- mább apadt. A szerelmeskedést gyakran civakodás és verekedés is váltotta föl.

A legutóbbi verekedés azonban tragikus végű volt. Milos ugyanis kést szedett elő és azt kilencszer egymás mellé Panescu Katalin mellébe szurta. A egyik dőfés a nő szívet furta kezével és rögtön halált okozott. Mi- József először megdöbbent, utána azonban menekülésre gondolt. Mi-

előtt elment volna hazulról, papirost szedett elő, arra néhány szót írt és a cédulát kiszögezte a ház ajtajára. A cédula szövege ez volt:

— Aki a vagyonomat bántani meri, az a halál fia lesz!

Eppen ez a cédula volt az oka annak, hogy a gyilkosságot hamarosan felfedezték. Falubeli embereknek feltűnt a fenyegető irás és csupa kíváncsiságból benyitottak a házba, ahol a szoba padlóján vérebe fagyva holtan találták Panescu Katalint. Jelentést tettek a n g h e l i n a csendőrmesternek, aki megindította a nyomozást. Milos Józsefet másnapra sikerült elfogni Valeapáj községben, ahol rokonainál bujkált. Letartóztatták és az oravica ügyészség fogházába kísérték. Milos megkérte a csendőroket, hogy vigyék el üzenetét Ramnára és mondják meg a falusiaknak, hogy leüli a büntetését, amit szeretőjének meggyilkolásáért kap, de ha visszatér a faluba és megtudja, hogy valaki lopott a vagyonából, azt megöli.

## Jogaiba visszahelyezte

**temesvári ítélőtábla a feloszlatt, Arad városi tanácsot**

Temesvár, március 13.

Múlt év július tizenkettedikén nagy meglepetést váltott ki Aradon, hogy a belügyminiszterium a legfelső közigazgatási tanács véleményezése alapján feloszlatta Anghel István dr. főpolgármester vezetése alatt működő Arad városi tanácsot. A harc a városi tanács ellen politikai okokból kifolyólag két éven át tartott. A vád az volt, hogy a város vezetősége ellen, hogy belügyminiszteri rendelkezés ellenére a város pénzét az aradi Viktoria bankban és nem a bukaresti központi letétkönyvtárnál gyűmölcsöztette, másrészt pedig az 1926. évi aradi községi választások költségeit a városi pénztár fedezte.

Anghel István dr. polgármester és társai a feloszlatast törvénytelennek tartották és a temesvári ítélőtáblánál, mint közigazgatási bíróságnál a sérelmes rendelet ellen panaszt emeltek.

temesvári tábla a múlt héten tárgyalta az ügyet igen izgalmas tárgyalás keretében. A feloszlatt tanács megbízásából G r o p s i a n Mihály volt szenátor több órán át tartó beszédben részletesen igazolta, hogy a városi tanács a törvény betűi szerint

gazdálkodott. Kimutatta, hogy az a rendelet, amely a városi vagyonnak a központi letétkönyvtárba való helyezését rendelte el, csak 1928 augusztus 4-én, tehát a feloszlatast után lépett Erdélyben érvénybe. A másik vádat pedig azzal döntötte meg, hogy a községi választások költségeinek a városi pénztárból való kifizetését póthitel alakjában a belügyminiszter engedélyezte.

A tábla az ítélet kihirdetését tegnapra halasztotta el és zsufolt tárgyalóterem előtt ment végbe a kihirdetés. Néma esendben olvasta S t i n g h e János tanácselnök a tábla ítéletét.

A tábla a belügyminiszterium feloszlató rendeletét jogtalanak minősítette, azt hatályon kívül helyezte

és elrendelte, hogy az Anghel István dr. aradi főpolgármester elnöksége alatt működött aradi városi tanácsot a belügyminiszterium jogaiba helyezze vissza. Egyben utasította a tábla ítélete a belügyminiszteriumot, hogy Anghel István dr. főpolgármester kezébe adja át Arad város ügyeinek a vezetését. Az ítélet kötelezte a miniszteriumot és Arad városát, hogy nyolc hónapról visszamenőleg a főpolgármesternek és a városi állandó választ-

Aki a fehéreneműt kímélni akarja, az mosson

Aki hófehér fehéreneműt akar, az mosson

Aki olcsón és gyorsan akar mosni, az mosson

# Radion-nal

**Hogy mi a Radion és milyen a hatása, azt a következőkből lehet látni:**

1. A ruha hófehér és habos, a munkaidő lényegesen kevesebb, ezáltal sokkal kevesebb a fagyasztás, tehát a mosatás sokkal olcsóbb. Minden háziasszonynak ajánlható. **Dr. Róth Ottóné**
2. A Radionnal mosott és öblített ruha kellemes, friss, illatos. Ajánlom a Radiont minden háziasszonynak. **Dr. Stumpfoll Dezsőné.**
3. A Radionnal módfelett meg vagyok elégedve. Radion egyedül mos. A ruha hófehér lesz. **Dr. Hillerné.**
4. Radionnal nemcsak fehér-, hanem színesneműt, gyapju- és selyemszöveteket, csipkéket, fátlyott, függönyöket, stb. mosok. Radionnak egy háztartásból sem szabadna hiányozni, annál kevésbbé, mert a ruhának egyáltalán nem árt. **Dr. Pavlovici Márkné.**
5. A fehér- és színesnemű nagyon szép lett, nagyon meg vagyok elégedve, minden tekintetben ajánlhatom. **Dénesné, bankigazgató neje.**
6. Az elért eredmény meglepő. Ritka szép és jó lett a fehérenemű. Eltávolítja az összes vörösbort, gyümölcs-, fekete-kávét, kakao, stb. foltokat. **Lloyd-kávéház.**
7. A fehérenemű Radionnal való mosás után nagyon szép lett. A kifőzés után visszamaradt keverék annyi szappant tartalmaz még, hogy nagyon jól használható fa, üveg és porcellán mosására. **Grand Hotel Ferdinand.**
8. Radionnal való egyszerű kifőzés után a mosás be volt fejezve. Felesleges és káros a fehéreneműt sulykolni vagy kefélni. Radion nélkülözhetetlen számomra. **Hotel Metropol.**

**Aki ingyen próbamosást akar, jelentkezzen CSICSÁKY GYULA utóda**

**Dr. Csasznek Nándor** irodájában, Piata Scudier 1. sz. — TELEFON 41. —

## Féltékeny szerelmes megölte vetélytársát

Temesvár, márc. 13.

E c k e r t Valentin hidegkuti leány 1927 november hetedikén szerelmi féltékenységből kifolyólag lelőtte A u g e n h ä u s e r Miklós nevű riválisát. Az aradi törvényszék Eckertet ezért öt évi fegyházra ítélte. Felebezés folytán a temesvári ítélőtábla tárgyalta az ügyet. A tábla elrendelte Eckert elmebeli állapotának megvizsgálását és az orvosi vélemény megadásáig a tábla elhalasztotta a tárgyalást. Tegnap tárgyalta újra az ügyet a tábla. A védő hivatkozott az orvosi szakvéleményre, amely szerint Eckert tetőt megzavart lelkiállapotban követte el. A védő ezen az alapon Eckert felmentését kérte. C o n s t a n t i n e s c u Scarlat táblai főügyész helyettes a büntetés felemelését kérte. A tábla hosszas tanácskozás után megváltoztatta az aradi törvényszék ítéletét és az enyhítő körülményekre való tekintettel a büntetést három évi börtönné szállította le.

**A NÉPSZÖVETSÉG ÜLÉSEI.** Párisból jelentik: Az Excelsior értesülése szerint Briand javasolni fogja, hogy 1930-ban a Népszövetség Algirban tartsa meg ülészakát, utána pedig a kisántant államok valamely fővárosában.

# Hírek

— A főpolgármester megtekinti a városi üzemeket. Domasneanu György főpolgármester tegnap folytatta az egyes városi üzemek megtekintését és az azokban dolgozó tisztviselőkkel való megismerkedést. A főpolgármester tegnap délelőtt megtekintette a városi temetkezési vállalatot, a közegészségügyi hivatalt és az anyakönyvi hivatalt. Tegnap a déli órákban visszaadták Domasneanu György főpolgármester bemutatkozó látogatását Cigareanu Liviusz dr. vármegyei prefektus, Márta Sándor dr. táblai főelnök, Prodan tábornok, Demetrescu Emil főügyész, Rádi Timót dr. törvényszéki főelnök és Crenian Aurél rendőrprefektus.

## VOLGA...VOLGA!

— A Magyar Párt temesvári irodalmi előadásai. Megirtuk, hogy a Magyar Párt Temesvárott irodalmi előadásokat rendez, amelyeknek célja úgy a közönséggel, mint pedig az ifjúsággal megismertetni a magyar irodalmat. Az előadások tartására a párt vármegyei vezetősége Ozoray Lajos dr. tanárt kérte föl. A tizenöt előadásból álló ciklus megnyitó előadása hétfőn este volt az ipari munkaadók szindikátusának nagytermében. Az előadásra szépszámu hallgatóság jelentkezett, azonfelül a megnyitáson ott voltak a temesvári magyarság és a szellemi élet vezető egyéniségei is. Az előadások hetenként kétszer lesznek és pedig hétfőn és csütörtökön este héttől nyolcig.

### Keleti perzsák csodaszép példányok óriási választékban, hihetetlen olcsón kaphatók részletre is STERNBERG-nél

— Szilágyi Dózsa konferenciabeszédei. Szilágyi Dózsa premontrai kanonok, a jeles hitszónok, holnap, csütörtökön kezdi meg konferenciabeszédeit. A nők számára csütörtök, péntek és szombat este hét órakor, azok kivül péntek és szombat reggel hét órakor tartja a beszédeket a józsefvárosi zárdatemplomban, a férfiak részére pedig csütörtökön, pénteken és szombaton este kilenc órakor prédikál a józsefvárosi plébániatemplomban. A férfiak vasárnap reggel félnyolcra, a nők ugyancsak vasárnap reggel nyolc órakor járulnak közös szentáldozáshoz.

\* Kifutó házikoszt házon kívüli is kapható. 4 fogásos ebéd 50 lei. Abonensek előnyben részesülnek. Hunyadi-ut 32., II. em. 6. — Zsurokra, estélyekre mindenféle aszpicos halakat, pástétomokat, sendvicsket, hustálakat olcsón vállalok.

## Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárán, a „Fekete Sas-hoz”, I. Szentgyörgy-tér.

# Sulyos kritika a kamarában a kiméretlen adókiivetések ellen

Bukarest, március 13.

A kamara tegnap ülést tartott. Napirend előtt Clopotel Jonel nemzeti parasztpárti képviselő sulyos kritikát gyakorolt a kiméretlen adókiivetések miatt. Kérte, hogy ebben az ügyben teremtsenek végre rendet.

Banu képviselő kérdést intézett a belügyminiszterhez, hogy Franciaország Erdélyben és az okiráltságban a munkanélkülieket kivándorlásra szólítja fel, sőt a bacau prefektus hivatalos hirdetéssel támogatja ezt az akciót. Sürgős vizsgálat elrendelését kérte.

Joanitescu belügyi államtitkár válaszában kifejtette, hogy haladéktalanul vizsgálatot indít.

Madgearu ipari és kereskede-

lemügyi miniszter benyújtotta a bányatörvény módosításáról szóló javaslatot.

A kamara ezután három igazságügyi javaslatot szavazott meg. Közöttük azt, amely szerint azok a törvényszéki főelnökök, akik három tanáccsal bírói törvényszékek élén állanak, semmitől sem bírói rangot nyernek. Ennek alapján Rádi Timót dr. temesvári törvényszéki főelnök is semmitől sem bíró lett.

A kamara Jorga ellenvetése után elfogadta a javaslatot, amely szerint a jövőben éjjeli ülést is tart. Napirenden a csendőrség újszervezéséről szóló javaslat képezte a vita tárgyát.

\* A Déli Hirlap Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

## VOLGA...VOLGA!

— Egymásnak szaladt két vonat. Párisból jelentik: Perignan közelében tegnap este két személyvonat hibás váltóállítást következtében egymásnak szaladt. Az utasok közül tizenketten sulyosan sebesültek. Az anyagi kár jelentékeny.

— Letartóztatott egységes szakszervezeti munkás. Friedmann Mátyas temesvári egységes szakszervezeti munkást Joanascu vizsgálóbíró letartóztatta, mert a február huszonegyedikén tartott munkásgyűlés során a forradalmi harcot élte. Friedmann letartóztatását a temesvári törvényszék a vizsgálat érdekében való tekintettel megerősítette.

### SENZÁCIÓ

**KÉPVÁSÁRI!**  
Bámulatos olcsó!  
RECORD, képerkettyár, Józsefváros,  
Hunyadi-ut 14. Telefon 14-33.  
(3856)

— Részeg fejjel elárulta magát. Budapestről jelentik: Marcelvölgy környékén az utóbbi hónapokban több gyilkosság történt, amelyeknek tetteseit a csendőrség nem tudta kinyomozni. Egy izben az országúton egy ismeretlen férfi holttestét találták, melynek zsebei ki voltak fosztva. Más alkalommal Mezőlakon egy özvegyasszonyt és az anyját megfojtva találták. Máskor megint egy iparost gyilkoltak meg a műhelyében, majd egy faluzó tollszedőt öltek meg. A csendőrség megtudta, hogy Pályi

**Rádió**-készülékek, akkumulátorok, anódok és felszerelési cikkek, átalakítások és javítások jutányosan  
KECSKEMÉTI, Temesvár. Nagy katalógus és kapcsolási minta 20 lei beküldése ellenében. (756)

Sándor kőműveslegény az egyik koreszámban részeg állapotban dicsékedett, hogy ha nincsen pénze, akkor meg kell valakinek halnia. Pályi letartóztatták és vele együtt egy Mészáros István nevű barátját is. A csendőrségnek már számos adat jutott a birtokába, hogy a gyilkosságok egész sorozatát követték el.

\* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)

ARULÓ JEGYZŐKÖNYVEK. Párisból írják: A francia akadémia a francia és német tudósvilág közötti jóviszony újból való felvételének jeléül a berlini akadémia elküldötte ülésjegyzőkönyveit és egyéb közleményeit. A berlini akadémia azonban a nyomtatványok elfogadását elutasította és azokat visszaküldte. Ennek oka az, hogy a nyomtatványok között voltak olyan jegyzőkönyvek is, amelyekből kiderült, hogy a francia akadémia németellenes nyilatkozatok hangzottak el.

### Legújabb divatlapok női és férfi, állandóan raktáron 'GLOBUL' papirkereskedésében Belváros, Zápolya-utca

— Emberhalál a lakodalmon. Megirtuk, hogy Szóka községben lakodalom során Gerga Jiva husz éves legény régi népszokáshoz hiven revolveréből lövöldözött. Az egyik golyó Guzmanov Angelika leányt taláta, aki azonnal meghalt. Gergát tegnap beszállították a temesvári ügyészségre, mivel azonban megállapítást nyert, hogy véletlen szerencsétlenség esete forog fenn, az ügyészség szabadlábra helyezte, de az eljárást gondatlanságból okozott emberölés és tiltott fegyverhasználat miatt az ügyészség folytatja ellene.

## VOLGA...VOLGA!

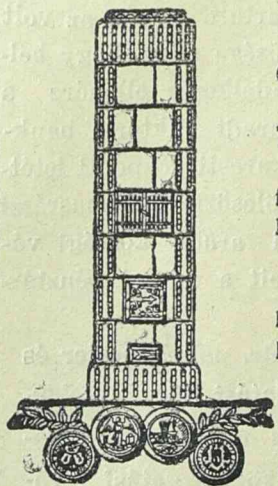
— Angyalcsináló bábaasszony. Seciureanu Romulusz vezető ügyész Zsebely községben résztvevő Loichita Mária huszonkét éves zsebelyi asszony holttestének boncolásánál. Az asszony állítólag tiltott műtét következtében halt meg. A boncolás adatai igazolták, hogy a szerencsétlen asszonyon hozzá nem értő kezek műtétet végeztek és fertőzést okoztak. Hir szerint a műtétet egy román sztamora bábaasszony végezte, akinek elővezetésére az ügyészség utasítást adott a csendőrségnek.

\* Vendéglők és internátusok figyelmébe. A villanytelep állandó kiállításában (L. Str. Primariei) csütörtökön, március 14-én 17 és 18 óra között a melegtároló készülékek és a villamos konyhamotor kerül bemutatásra, amely gépeivel a különböző konyhamunkákat a legrövidebb idő alatt elvégzi.

— Rákosi Jenő — muzeum. Budapestről jelentik: A Dunántúli Népművelődési Egyesület elhatározta, hogy Rákosi Jenő emlékezetére muzeumot létesít.

## Pucher András Cserépkályahagyár

Timisoara-Iosefin  
Strada I. C. Bratianu No. 6  
Józsefváros, Uri-utca.



Állandó nagy raktár Cserépkályha és kandallókban Tűzhely és tűzhelycsempék fehér és különböző más színekben Fayence-falburkolati lapok Keramik-padlólapok Chamottetégla és 2358 Chamotte liszt.

**Tanári kinevezés.** A közegészségügyi minisztérium Stanzel József nyugalmazott tanárt a temesvári színház intézetéhez tanárnak nevezte ki.

**Vidéki kulturelőadások.** A Magyar Párt temesvári központja március 17-én Nagyszám és Kópódi magyar tagozatai részére kulturális előadásokat rendez. Mindkét községben az előadók Gyula János dr., Kubán Endre szerkesztő és Holló Gyula lesznek.

**A józsefvárosi polgári kör március 24-én délután három órakor rendes évi közgyűlését az egykori helyiségben Ormos-u 14, amelynek fontos tárgya a tagdíj felemelési javaslat, mfért is a t. tagok közül nagyobb számban való megjelölése kívánatos.**

**Oldalvást haladó autó.** Londonból jelentik: Egy angol mérnök autót talált föl, amely nemcsak előre, hanem oldalvást is könnyedén manőverez. A találmánynak igen nagy jelentősége és előnyei nemcsak a nagyvárosok utcáinak torlódásaiban, hanem a túlszűrt garázsokban is észlelhetők lesznek.

**Sulyos vádak Turturica vezérfelügyelő ellen.** Turturica György dr. temesvári állategészségügyi vezérfelügyelőt a minisztérium egy év előtt Bukarestbe helyezte át. Helyezése után vizsgálat indult meg ellene, amely most nyert befejezést. Több vallomás szerint a bányai állategészségügyi szakemberek csak úgy kaptak tőle állatkiuteltre engedélyt, ha állatonként száz lelt fizettek neki. Turturica ilyformán milliós, meg nem számított melléljövedelemre tett szert. A vallomások alapján a vizsgálóra vonatkozó aktákat átteszik a büntetőhatóságához. Érdekes, hogy Turturica nem foglalta el bukaresti beosztását, hanem állásáról lemondott.

**A magyar bank eszméjének érhódítása.** Végvárról jelentik: A Magyar Párt végvári tagozata G. Tóth János elnöklete alatt választmányi ülést tartott. Zöld Zoltán titkár kegyeletes szavakkal emlékezett meg az elhunyt Osztie Andor magyarpárti irodaigazgatóról, majd elolvasta a párt vármegyei központjának a felállítandó magyar bank ügyében küldött átiratát. Kiss Lajos, Ungor István, Kele Albert és Korsós Péter mind nagy lelkesedéssel szóltak a magyar bankról és fejtegették annak közgazdasági jelentőségét. A választmány elhatározta, hogy csatlakozik a magyar bankhoz és házról-házra járva fogja a részvényalíráásokat gyűjteni. A tagozat aztán kimondta, hogy a Magyar Párt jerszegi és izgári altagozatainak március 17-iki alakuló gyűlésein küldöttségileg képviselteti magát. Aztán köszönetet mondtak a községből távozó Kis Lajos református segédlelkésznek a magyarság érdekében kifejtett munkásságáért, majd G. Tóth János elnök lelkesítő zárószavaival a gyűlés véget ért.

**Előadás Makai Emilről.** Hajdu Frigyes dr. Makai Emilről, a korán elhunyt kiváló magyar lírikusról tart ma, szerdán este kilenc órakor az Ezra zsidó kulturegyesület felkérésére a Lloydklubban előadást. A modern magyar lírának a korán elhunyt és már-már feledésbe merülő alakját Hajdu Frigyes dr. fogja kellőképpen megvilágítani. Az előadásra szabad a bemenet. Vendégeket ezúton hív meg az Ezra zsidó kulturegyesület.

**In medias res.** Domasneanu György főpolgármester tegnap délután első ízben elnökölt az állandó választmány ülésén. Üdvözölte a választmány tagjait, egyben kérte őket, hogy minden ünnepléstől tekintsenek el, mert nem a szavak, hanem a tettek embere. Azután leült az elnöki székbe és megkezdte a kitűzött ügyek tárgyalását. A tegnapi választmányi ülés különben igen rövid lefolyású volt.

**Gazdasági előadások.** A Magyar Párt temesvári központja megbízásából Grabler Árpád, Biró József és Vécsey László Bánlakon és Partoson sikerült előadásokat tartottak. Különböző gazdasági kérdésekről és a mezőgazdaság haladásáról beszéltek. Az előadás keretében biztatták a hallgatóságot, hogy a kultúrától se feledkezzenek meg, látogassa szorgalmasan a műkedvelők és a dalárdák előadásait.

**Autótakszisok a konkurrencia ellen.** A temesvári autótakszitulajdonosok tegnap délben küldöttségileg keresték föl Domasneanu György főpolgármestert. A küldöttséget Vetrány Viktor dr. az ipari munkaadók szindikátusának ügyésze, Kovács István szindikátusi elnök és Gázd József titkár vezették. A küldöttség rámutatott arra, hogy az autótakszisok nagy gondokkal küzdenek és éppen ezért kérte, hogy a város ne szaporítsa a takszik számát, amint azt a legújabb belügyminiszeri rendelet megengedi. Domasneanu főpolgármester válaszában kifejtette, hogy a belügyminiszeri rendelet úgy szól, hogy a takszik számát idővel lehet majd a szükséghez képest szűkíteni szaporítani, egyelőre azonban erről a szaporításról nincsen szó. A polgármester aztán átvette az autótakszitulajdonosok memorandumát és kijelentette, hogy azt tanulmányozni fogja és méltányosan intézi el.

**Műkedvelői előadás a Blaskovics-telepen.** A Blaskovics-telepi magyar műkedvelők a Schneider-féle vendéglőben bemutatták a Kék ablak című egyfelvonásos vígjátékot, továbbá az Amerikai borbély című tréfas jelenetet, ezenkívül több magánműsort adtak elő. Az előadást teljes siker kísérte és a közönség gyakori élénk tapsal adott kifejezést tetszésének.

**Halál az utcán.** Pervan József negyvenöt éves drágsinai munkás tegnap délután a józsefvárosi Uri-utcában levő National vendéglőből kijövet az utcán hirtelen rosszul lett és összeesett. Mire a mentők kiérkeztek, már halott volt. Pinte Vazul dr. kerületi orvos megállapította, hogy a halált szívszélhűdés okozta.

**A temesvári zsidó ifjuság purimbálja.** Március 23-án rendezte meg a temesvári zsidó ifjuság szokásos szezonzáró jelmezes táncmulatságát a Vigadó nagytermében. A bál iránt városszerte óriási érdeklődés nyilvánul meg az előjelek után itélve a temesvári zsidó ifjuság jelmezes purimbálja lesz az idei évad legsikerültebb mulatsága. Az agilis rendezőség számtalan meglepetést tartogat a közönség számára. Így különös szenzációja lesz a bálnak a bállestén megjelenő ugynevezett „Purimi Sofár” című humoros életrajz, amelyben mindenki benne fogja találni kifarizált, de egyébként legigazibb, purimi figuráját.



## Szépség teszi nemessé a háziasságot.

Amikor a bájos háziasszony teát önt, minden szem elragadóan szép karjaira és kezeire irányul és gyakran megszakad a társalgás is. Okos asszonyok házimunkájuk mellett is gondolnak arcbőrük és testük ápolására, hogy társadalmi kötelességeiknek mindenkitől megcsodálva, bájjal tudjanak megfelelni. Az Elida krémekkel való rendszeres ápolás minden hölgynek bizonyosságot ad, hogy teintje mindig kifogástalan lessz.

Elida Éjjelkrém az arcbőrt éjszakán át tisztítja és táplálja, a száraz bőrt ellátja a szükséges zsíradékkal. Elida Arckrém védelmet nyújt az éles levegő és a nap égető sugarai ellen. A bőre azonnal beszívódik, gyógyító hatása meglepő. Elida Arckrém a kivörösödött kezét és tisztátlan bőrt is mattá és alabástromszérvé teszi. Sok ezer hölgy ismeri el mint a létező legjobb krémet.

Használd mind a két Elida krémet. Nappalit, estelit. - Így kell csak kérned.  
Tubusban Lei 45.- Tégelyben Lei 75.-

# ELIDA KRÉMEK

**Magyar lelki gyakorlatok az Erzsébetvárosban.** Az erzsébetvárosi katolikus plébániatemplomban husvét hétfőtől kezdve egy héten keresztül esténként magyar lelki gyakorlatok lesznek. A prédikációkat Imecs Károly ferencendi atya fogja mondani.

**Népszerű adóvégrehajtó jubileuma.** Tegnap volt huszonöt éve annak, hogy tíz évi állami szolgálat után Hornyák Izidor városi adóvégrehajtó a város szolgálatába lépett. Hornyák Izidor élő tanubizonyossága annak, hogy valaki végrehajtó létére is lehet népszerű ember. Negyedszázados jubileuma napján számos jóbarátja és ismerőse kereste föl gratulációival.

**Vetitőképelőadás.** A Goodtemplárrend „Banatul” páholyában (Belváros, Str. Grigorescu elemi iskola) e hó 13-án szerdán este fél 8 órai kezdettel Jucu Miklós középiskolai tanár vetitőképes előadást tart az alkohol káros hatásáról. Belépődíj nincs. Vendégeket szívesen látnak.

**Elhalasztott közgyűlés.** Múltán a tartalékos tiszték egyesületének március hó 10-re egybehívott évi közgyűlésén a tagok nem jelentek meg kellő számban, ezen közgyűlést e hó 17-ére halasztották el, amikor a megjelent tagok számára való tekintet nélkül fogja határozatait hozni.

**Idő előtti letartóztatás.** Budapestről jelentik: A rendőrség az egyik szállodában elfogta Kardos Andor és Jancsekó György jugoszláv állampolgárokat, akiket a jugoszláv követség jugoszláv állampapírok hamisításával vádolt. Mint-hogy kiderült, hogy a hamisítást még csak terveztek és így még semmi bűncselekményt nem követtek el, mindkettőt szabadon bocsátották.

**Tartalékos tiszték tűzifája.** A tartalékos tiszték egyesületének temesi tagozata tudomására hozta tagjainak, akik a tényleges állományból a tartalékos állományba kerültek, hogy jövő évi tűzifaszükségleteiket az egyesület titkáránál, Ghilezan J. postaműszaki felügyelőnél, postalota II. emelet ajtó 7, telefon 9-31 szám alatt jelentsék be. Nős tiszték 10000, nőtlen tiszték 5000 kg. fára tarthatnak igényt. Az ellátást a temesvári első gyaloghadosztály hadbiztossága fogja végezni. Jelentkezés után tudomására fogjuk hozni az érdekelteknek a közelebbi feltételeket, valamint az előlegül adandó összeget is.

**Elhunyt követségi tanácsos.** Budapestről jelentik: Ifjabb Forster Gyula követségi tanácsos ötvenöt esztendősen korában hosszas betegség után Nyitrarákoson meghalt.

**Tiltakoznak a külföldi munkások ellen.** Tegnap több zombolyai téglagyári munkás jelent meg Pirovski Károly szakszervezeti titkár vezetése alatt Cigareanu Liviusz dr. vármegyei prefektusnál. A munkások elpanaszolták, a zombolyai téglagyarak azzal a szándékkal foglalkoznak, hogy idegenből hoznak olcsó munkásokat, aminek az volna a következménye, hogy a zombolyai munkások kereset nélkül maradnának. Kérték a prefektust, lépjen közbe, hogy idegen munkások legfeljebb csak akkor legyenek Zombolyára hozhatók, ha az ottani téglagyári munkások mind keresethez jutnak. A prefektus megígérte, hogy az ügyet megvizsgálja és mindent elkövet, hogy a zombolyai munkások kenyérkeresete biztosítva legyen.

## Színház

A színészek és a színház kimé-  
lése. Az állandó választmány tegnapi  
délután tartott ülésén elhatározta,  
hogy érintkezésbe lép a színház je-  
lenlegi igazgatójával és azt a kíván-  
ságát fejezi ki, hogy ezentúl szomba-  
tonkint két előadás helyett csak  
egy, vasárnap és ünnepnapon pe-  
dig három előadás helyett csak kettőt  
tartson. A választmányt a határozat  
meghozatalánál részint a színház ki-  
mélése, részint pedig a közegészség-  
ügyi szempont vezette. Különösen  
vasárnaponként nehéz három előadás  
között a szellőtetés és a rossz le-  
vegő könnyen betegségek terjesztője  
lehet. Azonkívül az is vezette a vá-  
lasztmányt, hogy a színészeket vasár-  
naponként megkímélje attól, hogy  
délután háromtól éjjelig a színpadon  
legyenek.

Párizsi divat. Ma este a magyar  
társulat nem tart előadást és szabad  
idejét arra használja fel, hogy elké-  
szüljön a Párizsi divat, Békeffy és  
Lajthay legújabb slágeroperettjének a  
bemutatójára, amelyet csütörtökön  
este tartanak meg. A Párizsi divat a  
budapesti Városi Színházból indult el  
hódító útjára és még ma is kedvelt  
műsordarabja a színházaknak. A fő-  
szerepet Nagy Anci alakítja, aki  
egyéniségének megfelelő alakításhoz  
jutott. Pajzán, jókedélyű, vig asszony-  
kát játszik, aki ezernyi szerelmi ka-  
landon esik keresztül. Fekete Rózi,  
Székely Bálint, Fratta Géza, Szabad-  
kai Miklós alakítják a többi szerepe-  
ket. A Párizsi divat igazi mulattató  
és szórakoztató darab és a beállítás  
elmés francia vígjátékra emlékeztet.  
Az igazgatóság teljesen új kiállításról  
és díszletekről gondoskodott. A ma-  
gyar társulat a héten tartja a bucsu-  
előadásait és így mindenkinek meg-  
 kell tekinteni ezt a kiváló új operettet.

Szombat délután négy órai kez-  
dettel ifjúsági és népszerű előadás  
keretében mérsékelt helyárok mellett  
Marica grófnő, Kálmán Imre vi-  
lághírű operettje kerül színe Nagy  
Ancival, a társulat új primadonnájá-  
val a főszerepben. Ez alkalommal Szé-  
kely Bálint a társulat társulat új éne-  
kes bonvivánja is játszik.

Fráter Lóránd a leghíresebb ma-  
gyar dalköltő március 21-iki nótá-  
estéjére máris óriási az érdeklődés.  
Ismét hallani fogjuk a gyönyörű  
Fráter dalokat, melyeket a mester ci-  
gányzenekiszérettel fog előadni. Jegyek  
Bánátnál.

A kolozsvári magyar színtár-  
sulat Budapesten. Budapestről je-  
lentik: Megirtuk, hogy a kolozsvári  
magyar színtársulat Budapestre jön  
és az Új Színházban fog vendégsze-  
repelni. Szentgyörgyi István  
a nyolcvanhat esztendő kolozsvári  
színész, ebből az alkalomból a Nem-  
zeti Színházban is fellép a Csikós  
című népszínműben.

Színésznő és bankvezér há-  
zassága. Budapestről jelentik: Ba-  
jor Gizi, a budapesti Nemzeti  
Színház örökös tagja, házasságra  
lépett Paupera Ferenc dr. or-  
szággyűlési képviselővel, a híres  
bankvezérrel.

### A színház műsora:

Szerdán este: Nincs előadás.

Csütörtök este nyolckor: Párizsi di-  
vat (Operettbemutató).

Pénteken este nyolckor: Párizsi divat.

Szombaton délután félnégykor: Mari-  
ca grófnő.

## Közgazdaság

### A temesvári piacon nagy mennyiségű devizát vásárol az aradi Neumann-szeszgyár

Az aradi Neumann-szeszgyár na-  
pok óta jelentős mennyiségű deviza-  
vásárlásokat eszközöl a temesvári pia-  
con. Értesülésünk szerint a nagy be-  
rendezéssel rendelkező aradi gyár az  
elmúlt hét folyamán a hétfői zárlatig  
különösen a magyar és a jugoszláv  
devizák iránt érdeklődött, amennyiben  
eddig mintegy 120.000 pengőt és 500.000  
dinárt vásárolt. Beavatott gazdasági  
körök a Neumann-szeszgyár deviza-  
vásárlásait azzal magyarázzák, hogy  
a szeszgyár az új kampányra kíván  
idejekorán felkészülni és a lekötött  
devizákkal külföldi, nevezetesen ma-

gyarországi és jugoszláviai kukorica-  
vásárlásait kívánja lefedezni jelenté-  
kony tételekkel. Értesülésünk szerint  
a devizák lekötése a zürichi leiparítás  
3.09-es napi árfolyamán nyertek eddig  
realizálást és így a gyár aránytalanul  
előnytelen árfolyamokon, a pen-  
gőt 29.32-es, a dinárt 2.95%-es árfo-  
lyammal, volt kénytelen devizakészle-  
teit lefedezni, a stabilizált árfolyam  
pengő 29.23-50, a dinár 2.94-25 leies  
kurzusai helyett. Valószínűnek tetszik,  
hogy a devizák nyomott belföldi árfo-  
lyamát még mindig a le nem fékezett  
spekuláció irányítja a temesvári pénz-  
piacon.

Bukaresti pénzügyi intézet temes-  
vári fiókja. A bukaresti Banca de  
Credit Roman S. A., mint ismeretes,  
fiókot készült létesíteni a temesvári  
piacon. Az intézet, mint értesülésünk,  
jelenleg több irányban folytat tárgya-  
lásokat megfelelő helyiség biztosítása  
érdekében, amelyek a befejezéshez  
közel állanak. A pénzügyi intézet való-  
színűleg nagyobb ingatlan komplexum  
megszerzése árán fogja fiókját meg-  
nyitni.

Temesvári devizaigazgató ga-  
laci állása. Az egykori Sváb Köz-  
ponti Bank Rt.-nak az intézettől ki-  
vált devizaosztályvezetője, Steiner  
Rudolf, mint értesülésünk, egy galaci  
bizományi bank igazgatója lett. A  
vezetése alá került román intézet  
gabonabizományi és banküzletekkel  
foglalkozik.

A báró Ambrózy-féle malom eladása.  
A bukaresti legfelső gazdasági tanács  
engedélye alapján báró Ambrózy  
Andor, a Magyar Párt bányászati  
tagozatának elnöke, temesgyarmatai  
malmát 2 millió leierért Becha  
Györgynek adta el. Az adásvételt  
a közelmúltban perfektuálták.

Filadelfiai gyár temesvári  
képviselője. A filadelfiai Aluminium  
Comp. Rt. egy nagy budapesti cég  
balkáni felügyelete mellett vezérkép-  
viselőt állított fel Románia számára  
is. A vezérképviselőt Zádor Imre  
mérnök, ismert nagyvállalkozó és  
több világmárka (Lysoform) romániai  
vezérképviselője vette át. Az új kép-  
viselő, amely felöleli az alumínium-  
ipar valamennyi feldolgozási lehető-  
ségét, első romániai munkáját az  
Arad-pankoti vonalon történt alu-

minium-kábel lefektetésével kezdett  
meg. Értesülésünk szerint az arad  
vezérképviselőt a bukaresti ekszpozí-  
turára vonatkozólag Jacobi Ar-  
nold dr. temesvári mérnökkel folyta  
tárgyalásokat.

A sörközpont új igazgatója  
Kolozsvárról jelenti tudósítónk, hogy  
a sörkartell tárgyalásainak befejező-  
dése után az erdélyi és bánági sör-  
gyárosok a kartell új ügyvezető igaz-  
gatójává a leköszönt Schiessel dr.  
tordai sörgyárigazgató helyére Sán-  
dor Bélát, a tordai földgázművel-  
ő volt igazgatóját választották meg. Az  
új kartell-igazgató április elsején ve-  
szí át az ügyek vezetését.

## Rádió

### Műsor:

Szerda (március 13.) Budapest. 9 óra  
15: Temesváry—Polgár—Kerpely trió  
hangversenye. 12 óra: Gramofonzene.  
5 óra 40: Cigányzene. 8 óra: A buda-  
pesti dalegylet hangversenye. 9 óra:  
30: Szórakoztató zene. 11 óra: Cigány-  
zene. Bécs. 4 óra: Délutáni hangver-  
seny. 8 óra 45: A bécsi filmharmonika-  
kusok zenekarának hangversenye. Ber-  
lin. 5 óra: Szórakoztató zene. Brünn.  
7 óra 15: Mozart Don Juan című ope-  
rájának előadása. Frankfurt. 6 óra 45:  
A Flaus monolog előadása. 8 óra 15:  
A frankfurti és stuttgarteri leadóállo-  
mások közös estje. Hamburg. 4 óra 30:  
Zenekari hangverseny. 7 óra 25: Verdi  
Don Carlos című operájának előadása.  
Langenberg. 5 óra 45: Operaáriák. 8  
óra: Szimfonikus zenekari hangver-  
seny. 10 óra 30: Táncczene. Leipzig. 4  
óra 30: Szemelvények német operák-  
ból. 8 óra: Zenekari hangverseny.  
München. 4 óra: Szórakoztató zene. 8  
óra: Katonazene. 9 óra 20: Népdalok.  
lantkiszérettel. 10 óra 45: Gramofon-  
zene. Prága. 8 óra: Könnyű zene. 9 óra  
Kamarazene. Varsó. 6 óra: Operasz-  
melvények. 8 óra 10: Esti hangverseny  
10 óra 30: Szórakoztató zene.

Csütörtök. (Március 14.) Budapest.  
9 óra 15: Szórakoztató zene. 12 óra:  
Zongorahangverseny. 5 óra 40: Az  
opera tagjaiból alakult zenekar hang-  
versenye. 8 óra: Magyar dalok elő-  
adása cigányzene kísérettel. 9 óra 15:  
Magyar kamarazenei est. 11 óra: Ka-  
tonazene. Bécs. 4 óra: Szórakoztató  
zene. 8 óra: Aria- és dalestély. 8 óra  
40: Különböző éjjeli zenék közvetítése.  
Berlin. 4 óra 30: Délutáni hangver-  
seny. 8 óra 45: Ünnepi hangverseny  
Strauss János születésének 125. évfor-  
dulója alkalmából. Brünn. 5 óra: He-  
gedü- és eselőhangverseny. 7 óra 30:  
Zenekari hangverseny. Breslau. 4 óra  
30: Szórakoztató zene. 10 óra 30: Tán-  
czene. Frankfurt. 4 óra 35: Zenekari  
hangverseny. 7 óra 30: Smetana, Az  
eladott menyasszony című operájának  
előadása. Langenberg. 4 óra 30: Mese-  
délután. 5 óra 45: Kamarazene.  
Leipzig. 4 óra 30: Könnyű zene. 8 óra:  
Különböző nemzetek gyermekdalai.  
9 óra: Hangverseny modern zeneköl-  
tők műveiből. München. 1 óra 20:  
Citerahangverseny. 5 óra 30: Szóra-  
koztató zene. Milánó. 8 óra 30: Verdi  
Ernani című operájának közvetítése.  
Prága. 4 óra 30: Szórakoztató zene.  
7 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 20:  
Gramofonzene. Stuttgart. 8 óra: Ke-  
délyes-est. 9 óra: Kamarazene. Varsó.  
6 óra: Kamarazene. 10 óra: Táncczene.

**AZ ÖN  
PÉNZE**



**BIZTOS**

ÉS JÓL KAMATOZIK

**A TEMESVÁRI BANK  
ÉS KERESKEDELMI  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL**

Saját tőke: 105.000.000 Lei. Saját betétek: 500.000.000 Lei

Alapítási év: 1906

Saját intézeti palota. Bánáti Haz. Szt. - György-ter.

# Híröhrirdetések

# Szalmazsáktól főhercegi nászig

## Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Irtta: Kubán Endre

(Folytatás.)

63

— Parancsoljon.  
 — De nem itt a többi ur előtt, hanem négyszemközt bizalmas kettősben.  
 — Így is rendelkezésére állok, — felelte Zubkov, de maga sem tudta, hogy miért lepi el énjét valami ismeretlen nyugtalanság.

— Legyen szíves, menjen át a kis szalonba, nemsokára magam is odajövök. Nem akarom, hogy együtt lásanak minket innen kilépni.

Zubkov átment a kis szalonba. Izgatott volt. Erővel nyugalmat akart magára erőltetni. Leült az egyik bőrfotelba, cigarettára gyújtott, a füstöt nagy karikákban fújta a levegőbe és igyekezett kitalálni, hogy mit is akar tőle a croupier.

Nem maradt sok ideje a töprengésre, mert a croupier nemsokára belépett. Szembe ült Zubkovval egy másik fotelba és mindjárt rátért a dologra:

— Kedves Zubkov ur, csak azért kértem öntől ezt a bizalmas beszélgetést, hogy megmondhassam önnek, hogy ön hamisan játszik.

Zubkov úgy érezte, mintha fejbe vágták volna. Minden vére a szívébe szaladt vissza és az arca olyan volt, mint a fal.

Fölugrott. Szólni akart, de a torkán csak artikulátlan hang jött ki.

A croupier pedig nyugodtan folytatta:

— És hozzá meg kell állapítanom azt is, hogy pompásan csinálja a hamis játékot, szerencsével és ügyesen. Csak éppen az én sasszemem képes volt önt leleplezni, arról biztosítom.

Zubkov végre meg tudott szólalni. Rekedten és szárazon bugyborékolta ki a szavak az ajkán:

— És most mit akar velem? Föl akar jelenteni talán?

A croupier a kezével legyintett:

— Eszembe sincsen. Ettől nincs mit tartania. Ellenben ajánlok önnek egy üzletet.

— Mi az? — kérdezte Zubkov még mindig kissé bátortalanul.

A croupier egészen közel lépett hozzá és a szava suttogássá halkult le:

— Ezentúl csináljuk a paklit együtt.

— Hogy érti ezt?

— Ugy, hogy ön továbbra is hamisan játszik, de a nyereségen megosztokunk.

— Az ön kezében vagyok, — szölt Zubkov, akinek első gondolata az volt, hogy most aztán erősen le fog olnadni a jövedelme.

Ugy látszik a croupier megsejtette ezt az aggodalmát, mert hozzátette:

— Nem az lesz köztünk a viszony, hogy csak ön dolgozik, én pedig egy szerűen szedem öntől a dézsmát. A

munkából én is kiviszem a részemet. Segítségére leszek önnek és ezzel mostani forgalmát megkétszerezem. Tehát az ön eddigi jövedelme semmivel sem fog megesapanni, de lehet, sőt valószínű, hogy emelkedni fog.

Zubkov hamar föltalálta magát és odanyújtotta tenyerét a croupiernek, aki belecsapott.

Még megbeszélték együttműködésük haditervét és aztán egyenként visszatértek a játéktérre.

Mikor a croupier oda belépett, az emberek már erősen türelmetlenek.

— Rajta, rajta, kezdjük a játékot, — kiáltották feléje.

A croupier hamar elfoglalta a játék asztalnál a helyét és megkezdődött a játék.

Zubkov csak akkor lépett be a terembe, amikor ott már nagy volt az izgalom.

Kikeresett magának egy üres helyet és a következő turában már ő is résztvett a játékban.

A megbeszéltek jelek és szempillantások szerint dolgozott. Nagyszerűen ment az egész. A látszat kedvéért olykor veszített is, de amikor reggel vége volt a játéknak, sokkal nagyobb volt a nyeresége, mint bármikor máskor.

A croupier még a klubban maradt, amikor Zubkov onnan elment, de csakhamar ott volt ő is autótakszin a városnak másik részén fekvő kávéházban, ahova egymásnak találkat adtak. Ott aztán testvériesen megosztokodtak a nyereségen.

— Meg van elégedve az eredményvel? — kérdezte mosolyogva a croupier.

— Nagyszerűen.

Ettől fogva rendszeresen csinálták ezt éjszakáról éjszakára.

Zubkov Sándor a léha világfiak életét élte. Idejét megosztotta Steinbachné és a kártyaklub között. Gyakran mondogatta elégedetten:

— Mégis csak szerencsés fickó vagyok én! Egyképpen szerencsém van a kártyában és a szerelemben.

És akkoriban mindjobban arra kezdett gondolni, hogy a szerelemben is megkorrigálja a maga szerencsét, mint azt a kártyában tette. Arra gondolt, hogy hasznot huzzon a Steinbachnéval való viszonyából. Láttá, hogy az asszony nagyon szereti és úgy gondolta, hogy a szép Hildának megéri azt, hogy csinos kis összeget áldozzon Zubkovra.

Egyik napon tettetett levertséggel állított be szerelméhez. Az asszony kedveskedve, trécselve, esőkolgatva igyekezett őt felvidítani, de hasztalan volt minden kísérlete.

— Mi van magával, Sasa?  
 — Eh, hagyjuk!  
 — Mondja csak el bizalmasan.  
 — Minek? Férfidolog! Aztán úgy sem segíthet rajtam.

— De, kérem, csak beszéljen. Hiszen vagyunk mi olyan jóban, hogy elmondhatja nekem, mi bántja.

— Jó, legyen. Elmondom. Csak azért, mert olyan nagyon firtatja. A dolog úgy áll, hogy kártyán vesztettem huszezer márkát. Ez még nem volna baj, mert bőségesen van pénzem Párizsban. A pénzemet sok más emigráns tiszt pénzével együtt Párisban Alexej nagyherceg kezeli. A dolog ugyanis úgy áll, hogy a tisztnek közös törzsvagyonuk van és abból rangjuk arányában részesednek. A párisi bank, ahol a vagyonuk van, kisebb összeget akár távirati kérelemre is kiutal, azonban nagyobb sumát csakis Alexej nagyherceg utalhat ki.

A nagyherceg azonban jelenleg Londonban tartózkodik és ott marad még vagy tíz-tizenkét napig. En addig nem várhatok, mert a veszteségem becsületbeli adósság, amelyet haladéktalanul kell fizetnem. Nem esoda tehát, hogy azt sem tudom, hol áll a fejem.

Zubkov a beszédben egy kis szünetet tartott, a kezével végigsimított a fején, majd tovább beszélt:

— Boocsásson meg, édes Hilda, hogy ezzel az én bajommal molesztálom. En nem akartam szóvá tenni, de maga nem hagyott békében.

Steinbachné meggondolás nélkül válaszolt:

— Jól tette, Sasa, hogy bizalma van hozzám. A köztünk levő viszony teljesen indokoltá teszi a kölcsönös bizalmat.

(Folyt. köv.)

**Jósnő!**  
 megmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem csalás. Minden beteljesül. Lakás Temesvár-Józsefváros, Str. lancu Macarescu (Bem-utca) 23. 1. emelet. A 7. baloldali lépcső. Diszkrét beirat.

**Alkalmazás**  
 Egyes eladókat keres egy helybeli cég. Cim a kiadóban. (1171)  
 Egyes, kezdő hivatalnoknő, ki magyar, német, román nyelvet perlekt bírja, április 1-ére alkalmazást nyerhet. Sajátkezű irású ajánlatokat ényképpel „Gyorsírás.gépirás“ jelgével a kiadó továbbít.

**Allást keres**  
 Egy intelligens, tanult egyén, volt tisztviselő keres portási, szolgai vagy raktárnoki állást. Beszél magyarul, németül és románul. „Megbízható és szorgalmas“ jelige alatt a kiadóhivatal továbbít.

Poszt és vasalást vállal háznál Tóth Sándorné, Missits-utca 12, Józsefváros. (1195)

**Adás-vétel**  
 Eladó 13 lóerős Ganz-motor 2 fázisu vezetékekkel és egy seprükötőgép. Kocsis, Fratelia-Bessenyei telep, III. utca 31. sz. (1194)  
 Eladó 2 lakással, 300 m<sup>2</sup> földdel jutányos árban sürgősen eladó. Ujkisoda IX. u. 6. sz.

Alphörök, felsőbörök napi áron alul. Hammer bőrgyár, Temesvár, Bonnáz utca 20. (1188)

Egy fiatal anyakecske eladó. Rónác, Kiss Ernő-utca 8. (1190)

Olcsó, szép és jó butorok nagy választékban Györfy Testvéreknél, Gyárváros. Rékási-ut 4. (915)

Üzleti berendezés fűszer, lisztesládák és rövidáru, elköltözés miatt olcsón eladó. Ujkisoda, III. utca 67. (1115)

**Lakás**  
 3-4 szobás lakást keresek, lehetőleg a Belvárosban. Cimeket az összes feltételek megjelölésével a kiadóba „Tiszta lakó“ jelígre kérek. (317)  
 Kertes 2-3 szobás modern lakást keresek bármely városrészben. Cimeket az összes feltételek megjelölésével a kiadóba „Modern“ jelígre kérek. (318)

Egy különbejáratu butorozott szoba egy ágygal azonnal kiadó. Cim: Erzsébetváros, Gát-sor 26. (1196)

2 szobás lakás kerttel március 15-ére kiadó. Kisoda, Vill. u. 59. (1189)

Csinosan butorozott szoba egy vagy két személy részére, ugyanott egyágyas szoba 600 leiért kiadó. IV. Kossuth Lajos-u. 21. I. em., ajtó 5. (1154)

Ügyvédi irodahelyiség kormány-széki épülettel szemben, 2 szoba, előszoba, május 1-jére, vagy azonnalra kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Teljesen modern lakás: 2 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, speiz, április hóra kiadó. Józsefváros, Ormos-utca 10, ajtó 26. (1173)

**Különféle**  
 Műhely 70 négyzetméter földszint, udvar, 2 1/2 P. S. motorral kiadó. Preyer-utca 2. Fakereskedés. (1108)

Nagy Béla és Nagy Anna pirosigazolványa elveszett, megtalálója a rendőrségen adja le. (1197)

Uhu-kvargli felülmulhatatlan izletes, pikáns, tápláló. Központi gyár: Wátz Agoston tejjállalata, Temesvár, Belváros, Lénau-tér 1. Telefon 15-90.

**Köszönetnyilvánítás**  
 Gyászoló szívünk őszinte melegével köszönetet mondunk mind azoknak, akik drága halottunk,  
**Özv. Herczeg Józsefné urnő**  
 elhunyt alkalmából és a temetés során részvétükkel felkerestek és bánatunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk elsősorban a Rózsafüzér Egyletnek, a ferencrendi testvéreknek és a temetkezési vállalatnak a figyelmes rendezésért.  
 A gyászoló család

Finom házikoszt kapható havi 1500 leiért, három fogásos ebéd és vacsora. — Egy ebéd 25 lei. Háromkirály-utca 24, alatti „Tapul salbatec“ vendéglőben. (757)  
 Kereskedők, utazók 10% engedményt kapnak szolid étlap- és szobaárainkból. Elsőrangú konyha, tiszta szobák. Hotel-Pension Dacia Zombolya, Községházával szemben.

**MOZI**  
 Belvárosi Mozi:  
 Szerda, március 13.  
 Gyárvárosi Mozi:  
 Csütörtök, péntek, március 14, 15.  
 Mehalai Mozi:  
 Szombat, vasárnap, március 16, 17.

**A szívem egy Jazzband**  
 10 felvonásban.  
 A legújabb, legszebb filmje Lya Mara férjének. Szenzációs üldözés egy gyémántlovaj után és a szerelmes szerencsés menekülése a fegyházból.  
 A főszerepekben:  
 LYA MARA  
 Abel Alfred, Goetz Károly, Huszár-Puffy és kis Burns Bobby.  
 Monopol: Filmcentrala Timisoara  
 Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.  
 Jegyelövétel d. e. 10-12 óráig.

# Déli Hírlap

1929 MARCHIUS 14

## LEGUJABB

V. ÉVF. 59. SZÁM

### Válogatott kinzással négyyszer is meg akarta gyilkolni a felesé- gét és pedig egyszer vízzel, máskor tűzzel gondolta elpusztítani

Linz, március 13.

A rendőrség tegnap letartóztatta Landgraf János gazdag háztulajdonost, aki több ízben megkísérelte már, hogy a feleségét meggyilkolja. Az asszony azonban egyszer sem jelentette föl és azért ezekről a gyilkossági kísérletekről a hatóság eddig nem szerzett tudomást. Landgraf János a múlt év nyarán vadászfegyverével rálőtt a feleségére, de szerencsére nem találta el jól és a golyó csak az asszony karját sebesítette meg. A második gyilkossági kísérlete az volt, hogy

az ősszel a gyermekágyban fekvő feleségére vizet öntögetett, amivel azt akarta, hogy az asszony tüdőgyulladásra kapjon.

Ugyanakkor az asszony szájába olyan nagymennyiségű vizet öntött, hogy az majdnem megfulladt. Harmadszor úgy akarta feleségét elpusztítani, hogy a betegen fekvő asszonyra rágyújtotta este a házat és eltávozott hazulról. Szerencsére azonban a szomszédok észrevették a tüzet és kimentették a füsttől már majdnem megfulladt asszonyt. Landgrafné magához tért, de egy szóval sem árulta el, hogy a férje gyújtotta fel a házat, pedig az ágyban tehetetlenül fekvő látta, amikor a férje petróleumot öntött a butorokra és azután meggyújtotta. Landgraf János azonban ezek után sem akart lemondani arról, hogy a feleségét eltegye láb alól és vasárnap délben rárohant és addig fojtogatta, amíg a szerencsétlen teremtés eszméletlenül rogyott össze. Talán sikerült volna a brutális férj terve, ha véletlenül három szomszédasszony nem akarta volna vasárnap ebédután a házaspárt felkeresni. Az asszonyok benyitottak a lakásba és Landgraf nem vette észre az érkezőket, hanem dühében tovább fojtogatta a feleségét. Mikor aztán az asszony a földre bukott, a vendégek egyike elsikoltotta magát.

Landgraf káromkodva kifutott a szobából, a három nő pedig magá-

hoz térítette Landgrafné, aki könyörgött nekik, hogy ne jelentsék föl a férjét, mert minden durvasága mellett szereti.

Az asszonyok azonban nem hallgattak Landgrafnéra és azonnal a rendőrségre siettek, amely még aznap kéz-

rekerítette Landgrafot. Kiderült, hogy Landgraf másfél év előtt nagyobb összegre biztosította a feleségét és azért követte el a négy gyilkossági kísérletet, hogy a pénzt felvehesse. Landgrafot a törvényszék fogházába szállították.

### Az optánsügyben nincsenek már nagy ellentétek a románok és magyarok között

Bukarest, március 13.

Az optánsügyben tárgyaló román bizottság tagjait, akik legutóbb Szarajevóban folytattak tanácskozásokat, Langa Rascanu, a delegáció vezetője tegnap Bukarestbe hívta. A bizottság tagjai előzetes megbeszélést folytattak a bécsi tárgyalások menetét illetően. Szerban Mihály dr., Porutiu Bálint dr. és Moldovan Valér dr., a román bizottság erdélyi tagjai még tegnap Bukarestbe érkeztek és előbb Langa Rascanuvval, majd vele együttesen Maniu Gynla miniszterelnökkel folytattak hosszabb megbeszélést. A román bizottság ma utazik Bécsbe és csütörtökön este már

találkozik a Szerényi József báró vezetése alatt álló magyar küldöttséggel. Nyomban megállapítják a március tizenötödikén kezdődő konferencia ügyrendjét. A bukaresti külügyminisztérium körében egyébként az a vélemény, hogy az optánsügy bécsi tárgyalásai igen rövid ideig fognak tartani, mert az ellentétek már csaknem teljesen kiküszöbölteknek tekintetők és a bécsi tanácskozás tulajdonképpen csak ünnepélyes befejezése lesz a sikeresen folytatott diplomáciai tárgyalásoknak. Mindössze csak a végösszeg körül vannak még, bukaresti vélemények szerint, könnyebben áthidalható ellentétek.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'09 Párisban 15'20

Temesvári magánárfolyamok 1929 március 13-án reggel:

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai. Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi

Angol font 816<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 817 — Dollár 167<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 168 — Hollandi forint 67'40, 67'50 — Dinár 2'94<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 2'95<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — Francia frank 6'58, 6'60 — Olasz lira 8'81, 8'83 — Cseh korona 4'98, 4'98<sup>3</sup>/<sub>4</sub> — Német márka 39'92, 39'97 — Osztrák schilling 23'63, 23'67 — Magy. pengő 29'31, 29'36 — Svájci frank 32'35, 32'39.

Terményárak:

Buza 000—810, tengeri 730, árpa 665, zab 680, rozs 655, korpá 535, burgonya 330 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 8, tökkmag 15, bab 29, lucerna és vörös lóhere 65 lei egy kilónként.

### Szörnyet hal kisfiú, aki játék kö- ben leesett a padlásra

Temesvár, március 13.

Tragikus gyermekszerencsétlen játszódott le tegnap délután a Győri városi Kém-utca 17. szám alatti házban. A házban lakik özvegy Feuerholz Istvánné szegény munkásszony, aki egy éve özvegy. Amellett özevgyesre jutott, ő maga tartja két gyermekét és ezért az Adler-bányában vállalt munkát. Amíg távan hazulról, hét éves Gyurika nefiát a szomszédok gondjaira bízta. Tegnap a kis Feuerholz Gyurika gyerektársaival együtt a déli órákban tavaszi napsütésben játszott. Egyszer eltűnt és nem tudni miképpen a ház padlására került. A padlásajtóhoz támasztott létrán éppen le akart ereszkedni, amikor a létra megcsúszott és a fiúcska négy méter magasságból az udvarra zuhant. A megrémült szomszédok azonnal a mentőért telefonáltak, mire a mentők a helyszínre érkeztek, a fiú már halott volt. Megállapították, hogy eltört a nyakcsigolyája és nyomban meghalt. Anyját azonnal értesítették a szerencsétlenségről. Mire hazaérkezett, már csak a kisfiának hült tetemét szoríthaták keblére.

A DIKTATOR VASKEZE. Madridból jelentik: Primo de Rivera igen erőlyesen jár el a sztrájkoló diákokkal szemben. A sztrájkoló diákokat mindkizárta az egyeteméről és valamennyit örökre eltiltotta az állami szolgálatától. Rengeteg diákot letartóztattak.

OKMANYHAMISÍTÓBÓL PLAGIATOR. Antwerpenből jelentik: Heine-Frank Albertet, akit a francia-belga katonai szerződés botránya miatt letartóztattak, szabadon boesátották, mivel nem tudták rábizonyítani, hogy a szerződést tényleg ő hamisította. A hatóságok azonban mégis el akarták ítélni Heine-Frankot és erre most meg is találták az okot. Megtudták, hogy Heine-Frank Albert Conan Doyle egyik regényét lefordította franciára és azt saját neve alatt adta ki. Ezért most plágium miatt ezer frank büntetésre ítélték. Ezt az ezer frankot mint kártérítést Conan Doyle kapja.

A legnagyobb  
színházi esemény!

## Párisi divat

a Városi Színházban

Csütörtök  
esti bemutatója.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányati Nyomda Részvénytársaságnál Timisoara.